

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

Leçon sur les hadīths : les vertus de la Sadaqah

As-Salamu 'Alaykum wa RaḥmatuLlāhi wa Barakātuh.

A'ūdhu BiLlāhi Minash-shayṭāni r-rajīm. BismiLlāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm.

Wa ṣ-Salātu wa s-Salamu 'alā Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-Anwālina wa l-Akhirīn.

Madad yā RasūlAllāh, Madad yā Sādāti Aṣḥābi RasūliLlāh, Madad yā Mashāyikhinā,

Dastūr Mawlana Sheikh Abdullah al-Fā'iz ad-Dāghistāni, Sheikh Muḥammad

Nāzim al-Ḥaqqānī. Madad.

1- *Qala RasuluLlah salla Llāhu 'alayhi wa-sallam*

Le Messager d'Allah ﷺ (que la paix et les bénédictions soit sur lui ﷺ) dit :

أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ جُهْدُ الْمُقِلِّ، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ

Notre Saint Prophète ﷺ dit : « **La meilleure aumône est celle qu'un homme disposant de peu de biens peut se permettre de donner** » ; il s'agit de l'aumône donnée par une personne pauvre qui ne dispose pratiquement d'aucune ressource. « **Et commencez par ceux dont vous avez la charge.** » Ainsi, même si une personne est pauvre, elle doit faire la sadaqah ; la sadaqah s'accorde d'abord à sa propre famille. Tout ce qu'elle dépense pour eux est considéré comme une aumône de sa part. C'est là l'aumône la plus vertueuse, dit notre Prophète ﷺ.

2- *Qala RasuluLlah salla Llāhu 'alayhi wa-sallam*

Le Messager d'Allah ﷺ (que la paix et les bénédictions soit sur lui ﷺ) dit :

أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنَى وَالْيَدِ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ

Notre Saint Prophète ﷺ a dit : « **La meilleure forme d'aumône est celle que l'on donne quand on est riche ; la main qui donne vaut mieux que celle qui reçoit, et commencez par ceux dont vous avez la charge.** » Ce qu'il faut donner en aumône, c'est ce qui reste après avoir subvenu à ses propres besoins. S'il y a un besoin, on y répond d'abord, et ce qui reste ensuite devient aumône. Notre Prophète ṣallā Llāhu 'alayhi wa-sallam a dit : « **La main qui donne est supérieure à la main qui reçoit.** »

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

3- *Qala RasuluLlah salla Llāhu ‘alayhi wa-sallam*

Le Messager d'Allah ﷺ (que la paix et les bénédictions soit sur lui ﷺ) dit :

أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ الصَّدَقَةُ عَلَى ذِي الرَّحِمِ الْكَاشِحِ

Notre Saint Prophète ﷺ a dit : « **La charité la plus vertueuse est celle que l'on fait à un proche qui pense du mal de vous.** » Qu'Allah ﷻ les guide sur le droit chemin, car nombreux sont aujourd'hui ceux qui font du mal à leurs proches au lieu de leur faire du bien. Malgré cela, c'est une grande vertu que d'ignorer ce mal et de continuer à leur donner la sadaqah. Vous mettez votre ego de côté, et même s'il vous fait du mal et vous cause du tort, vous l'aidez quand même simplement parce qu'il est pauvre. C'est l'une des sadaqah les plus acceptables et les plus vertueuses aux yeux d'Allah ﷻ.

4- *Qala RasuluLlah salla Llāhu ‘alayhi wa-sallam*

Le Messager d'Allah ﷺ (que la paix et les bénédictions soit sur lui ﷺ) dit :

أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ مَا تَصَدَّقَ بِهِ عَلَى مَمْلُوكٍ عِنْدَ مَالِكٍ سَوْءٍ

Notre Saint Prophète ﷺ dit : « **L'aumône la plus vertueuse est celle que l'on donne à un esclave qui travaille pour un mauvais chef d'État.** » Bien sûr, l'esclavage n'existe plus aujourd'hui, mais il y a encore des pauvres qui travaillent pour autrui. L'aumône donnée à ceux qui travaillent pour des personnes haut placées et qui ont du mal à percevoir la rémunération de leur travail compte parmi les aumônes les plus vertueuses. En effet, ces employeurs dépensent généralement leur argent pour des choses superflues et ne versent pas ce qui est dû aux pauvres qui travaillent pour eux. L'aumône donnée à ceux qui travaillent pour de telles personnes compte parmi les aumônes les plus vertueuses.

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

5- *Qala RasuluLlah salla Llāhu ‘alayhi wa-sallam*

Le Messager d'Allah ﷺ (que la paix et les bénédictions soit sur lui ﷺ) dit :

أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ سِرًّا إِلَى فَقِيرٍ، وَجُهْدٌ مِنْ مِقَلٍّ

Notre Saint Prophète ﷺ dit : « **La charité la plus vertueuse est celle qui est donnée en secret aux pauvres et qui provient d'une personne aux moyens modestes, qui fait appel à toutes ses ressources pour la donner.** » Il est plus vertueux de faire l'aumône en secret afin que le bénéficiaire ne se sente pas offensé. « **La charité la plus vertueuse est celle donnée par les personnes aux moyens limités.** »

6- *Qala RasuluLlah salla Llāhu ‘alayhi wa-sallam*

Le Messager d'Allah ﷺ (que la paix et les bénédictions soit sur lui ﷺ) dit :

أَرْبَعٌ لَا يُقْبَلْنَ فِي أَرْبَعٍ: نَفَقَةٌ مِنْ خِيَانَةٍ، أَوْ سَرِقَةٍ، أَوْ غُلُولٍ أَوْ مَالٍ يَتِيمٍ؛ فِي حَجٍّ، وَلَا عُمْرَةٍ، وَلَا جِهَادٍ، وَلَا صَدَقَةٍ

Notre Saint Prophète ﷺ dit : « **L'argent obtenu par quatre moyens n'est pas acceptable lorsqu'il est dépensé de quatre manières différentes.** » Les actes d'adoration accomplis avec de l'argent gagné par ces quatre moyens inacceptables sont invalides. « **Premièrement : par la trahison** » ; cela signifie que vous avez acquis de l'argent injustement par la trahison. « **Deuxièmement : par le vol** » ; cela signifie que vous avez volé de l'argent. « **Troisièmement : par le butin de guerre, le détournement de biens publics** » ; il n'y a certes plus de butin de guerre aujourd'hui, mais cela fait référence à l'argent injustement saisi à l'État ou aux biens publics. « **Quatrièmement : en consommant les biens d'un orphelin** » ; cela signifie l'argent obtenu en usurpant les droits d'un orphelin. Les actes de charité accomplis avec de l'argent obtenu par ces quatre moyens ne sont pas acceptés. Notre Prophète ﷺ a énuméré les plus importants d'entre eux comme suit :

Le Hajj : vous avez volé, vous avez consommé les droits d'un orphelin, vous avez commis une injustice, et vous allez accomplir le Hajj avec cet argent ; ce Hajj n'est pas accepté, n'y allez pas en vain.

La 'Umrah : vous ne pouvez pas accomplir la 'Umrah avec un tel argent.

Le djihad : autrefois, l'achat d'armes pour le djihad nécessitait de l'argent. Cela n'existe de toute façon plus aujourd'hui.

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

La charité : On ne peut pas faire l'aumône avec une fortune volée.

Notre Prophète ﷺ a dit qu'aucune de ces aumônes ne serait acceptée. Par conséquent, n'espérez pas obtenir de récompense en dépensant cet argent pour accomplir des actes de culte ; ce que vous devez faire, c'est rendre cet argent à ses propriétaires légitimes afin d'être au moins absous de votre péché.

7- *Qala RasuluLlah salla Llāhu 'alayhi wa-sallam*

Le Messager d'Allah ﷺ (que la paix et les bénédictions soit sur lui ﷺ) dit :

عَجِبْتُ لِمَنْ يَشْتَرِي الْمَمَالِيكَ بِمَالِهِ ثُمَّ يُعْتِقُهُمْ، كَيْفَ لَا يَشْتَرِي الْأَحْزَارَ بِمَعْرُوفِهِ فَهُوَ
أَعْظَمُ ثَوَابًا

Notre Saint Prophète ﷺ dit : « **Je suis étonné par ceux qui achètent des esclaves avec leur propre argent pour ensuite les affranchir.** » Bien sûr, l'esclavage existait autrefois ; une personne achetait et affranchissait des esclaves avec son propre argent. Notre Prophète ﷺ a dit : « **Je suis surpris par ceux-là.** » « **Comment se fait-il qu'ils ne s'attachent pas les gens libres en leur faisant du bien, alors que leur récompense est bien plus grande ?** » Ainsi, affranchir des esclaves est une bonne chose, mais si vous faites du bien à des gens libres, ceux-ci vous servent en raison de votre bonté. Ils comprennent si bien ce qu'est la bonté qu'ils deviennent comme vos esclaves lorsque vous les traitez avec bonté. Notre Prophète ﷺ a dit cela en pensant à l'avenir. Aujourd'hui, l'esclavage n'existe plus, mais il y a des personnes pauvres à qui nous pouvons faire du bien ; si vous les aidez, elles vous en seront reconnaissantes.

8- *Qala RasuluLlah salla Llāhu 'alayhi wa-sallam*

Le Messager d'Allah ﷺ (que la paix et les bénédictions soit sur lui ﷺ) dit :

كُلُّ نَفَقَةٍ يُنْفِقُهَا الْمُسْلِمُ يُؤْجَرُ فِيهَا: عَلَى نَفْسِهِ، وَعَلَى عِيَالِهِ، وَعَلَى صَدِيقِهِ، وَعَلَى
بَهِيمَتِهِ؛ إِلَّا فِي بِنَاءِ مَسْجِدٍ يَتَّبِعِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ

Notre Saint Prophète ﷺ dit : « **Un musulman reçoit une récompense pour tout ce qu'il dépense pour lui-même, sa famille, ses amis et ses animaux.** » Il en tire une récompense pour tout cela. « Cependant, il ne reçoit aucune récompense pour l'argent qu'il dépense pour construire une maison. » Comme il s'agit de son domicile personnel et de son lieu de vie, cela n'est pas considéré comme un acte de charité et il n'en tire aucune récompense. « **Il ne sera** »

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

récompensé que pour l'argent qu'il dépense pour la construction d'une mosquée, en recherchant la satisfaction d'Allah ﷻ. » Une personne ne reçoit pas de récompense pour la maison qu'elle construit pour elle-même, mais si elle soutient la construction d'une mosquée, elle en tire une plus grande récompense.

Sadaqa RasuluLlah fi ma qal, aw kama qal.

Le Messager d'Allah ﷺ dit la vérité dans ce qu'il ﷻ a dit ou tel qu'il ﷻ l'a dit.



Ihda' – Hommage :

Ziyadatan ila sharafi' 'n-Nabi, sallaLlahu `alayhi wa sallam wa Alihi wa Asahabihi l-kiram, wa ila arwahi jamee'i al Anbiya'i wa l-Mursalin wa Khudama'i sharai'ihim wa ila arwahi al 'Aimmati al arba'a, wa ila arwahi Mashayyikhina fi t-Tariqati n-Naqshbandiyyati l-Aliyyah, khassatan Imamu t-Tariqah wa Ghawthu l-Khaliqah Khwaja Bahauddin Muhammad al-Uwaisiyi l-Bukhari, Sayyidina Abdul Khaliq al Ghujduwani, Mawlana Shaykh Sharafuddin al Daghestani, Mawlana Shaykh Abdullah al Faiz al Daghestani, Mawlana Shaykh Muhammad Nazim Adil al Haqqani, wa sai'ri Sadatina wa s-Siddiqiyun, wa man nahnun fi hadratihim wa jiwarihim. To the souls of all our ancestors. For goodness to come and evil to be warded off. For people to come to their senses. Li-Llahi Ta'ala, Al-Fatiha.

En l'honneur du Prophète, que la paix et les bénédictions soient sur lui, sur sa famille, sur ses compagnons, sur les âmes de tous les prophètes ainsi que sur celles de ses messagers et de ceux qui œuvrèrent dans leurs Lois, et sur les âmes des quatre imams. Et aux âmes de nos Mashayikh de la très illustre Tariqa Naqshbandi, en particulier à l'âme de l'Imam de la Tariqa Ghawth al-Khaliqa (le Secours de la Création), Khwaja Bahauddin Muhammad al-Uwaisiyi al-Bukhari, Sayyidina 'Abdul Khaliq al-Ghujduwani, Mawlana Shaykh Sharafuddin al-Daghestani, Mawlana Shaykh 'Abdullah al-Faiz al-Daghestani, Mawlana Shaykh Muhammad Nazim Adil al-Haqqani, ainsi qu'au reste de nos maîtres et des Siddiqiyun, en présence desquels nous nous trouvons et près desquels nous sommes. Aux âmes de tous nos ancêtres. Pour que le bien vienne et que le mal soit écarté. Li-Llahi Ta'ala, Al-Fatiha.

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani
08 septembre 2026/ 26 Rabih Al-Awwal 1448
Beylerbeyi Dergah, Istanbul